



直播 川普控舞弊被卡「無實據」

白登推文反擊！「人民不會被噤聲，被霸凌，也不會投降」

記者張文馨／華盛頓報導

賓州與喬治亞州幾個關鍵搖擺州5日陸續開出的選票，讓民主黨總統候選人白登大幅拉近原本與川普總統的差距；迫使川普5日傍晚在白宫在毫無證據下指控對手說，「若看合法計票結果，我將輕鬆獲勝，不能接受對手以非法選票『偷走』選舉。」

「人民不會被噤聲，被霸凌，也不會投降。」白登在川普記者會後，陸續推文表示，每張票都要計算，「沒有人可以從我們身上奪走民主，現在不會，永遠都不會。」

川普並預告，將會有很多訴訟，且他手上有很多證據，也許最後會打到最高法院；這是川普選後首度在白宫簡報室發表談話，但談話內容和他近日的推特發文一樣，充滿陰謀論和指控。

川普的談話還沒結束，美國廣播公司(ABC)、哥倫比亞廣播公司(CBS)和美國國家廣播公司新聞網(NBC)就中斷直播；新聞主播提醒觀眾，川普的談話不具事實基礎，需要進行查核。

共和黨籍馬里蘭州州長霍根(Larry Hogan)接受公共廣播電視公司(PBS)訪問說，川普的言論破壞美國民主過程，美國正在計算選票，大家必須和過去一樣尊重選舉結果，沒有任何一場選舉或個人比美國民主更重要。

「這是為了保護2020選舉公正性。」川普表示，這場歷史性大選被大媒體、大財團和大科技公司介入，民調都是錯的，非常荒謬；他說，在部分關鍵州，民主黨掌握選舉機器，讓他原本有的領先優勢奇蹟般消失。

「底特律和費城是全國最為腐敗的政治場域。」川普說，自己在底特律所在的密西根州和費城所在的城市一度中斷開票4小時，「期間發生很多事。喬治亞州的選舉機器是由民主黨負責。」

川普說：「若只看合法計票結果，我將輕

鬆獲勝；若你要把非法選票算進來，他們就可以從我們這裡偷走選舉。」川普所指的非法選票，就是他一直公開批評的郵寄選票。

川普表示，他想要合法選票，白登也這樣說，「不是誰贏得選舉的問題，是選舉不能有弊端，美國不能因此受到污辱。」

花了17分鐘左右發表上述言論後，川普轉頭就走，沒有接受記者提問。

這一人獨自結束後，黨內也沒有出現支持聲浪，副總統潘斯轉發川普演說片段，只是說支持計票每一張合法選票，並未跟進川普的選舉舞弊說；共和黨籍聯邦參議員魯比歐(Marco Rubio)在推特表示，若候選人認為某州違反選舉法規，他有權在法院提出挑戰，但要提供證據。

紐約：無論輸贏不悄然卸任 川普仍具破壞力

編譯陳韻誦／綜合報導

隨著開票結果逐漸明朗，川普總統可能輸掉連任選戰，成為28年來首位「一任總統」；紐約時報分析，川普無論輸贏，都不會悄然卸任。

紐時4日報導，選舉人票落後的川普抹黑開票作業，企盼繼續執政或為敗選開脫；在開票為完成的州，他仍有渺茫機會連任，但他已明確表示，不會輕易退位。

川普距離第一屆任期屆滿還有70幾天，他仍可運用權勢尋求報復。

惱羞成怒的川普可能開除資深官員或將他們打入冷宮，名單上的人選包括聯邦調查局(FBI)局長雷伊(Christopher Wray)和國家過敏和傳染病研究院(NIAID)院長佛奇(Anthony Fauci)。

若他被迫在明年1月20日選出白宫，川普

可能更有彈性且預料仍會在美國社會中維持強大的破壞性力量。

他2016年獲得至少400萬選民支持，相當於48%普選選票，這意味著他雖經歷四年的醜聞、挫折、彈劾和造成逾23萬4904人病歿的新冠疫情之後，仍有近半數國人支持他。

川普長期考慮創辦新聞頻道與「福斯新聞」(Fox News)抗衡，他私下透露可能讓此計畫在2024年付諸實行，但他到時已78歲了。

就算川普未能連任，重建經濟或以他的形象方式重塑共和黨，他在白宫外仍可試圖施壓共和黨參議員，百般阻撓白登，迫使他們在和解與跨越他的政治基層中抉擇。

但上次期中選舉連任失利的佛州前眾議員克爾貝爾(Carlos Curbelo)說：「不會有另一個川普，模仿者會失敗，他會逐漸淡出，但他對美國歷史留下的傷疤不會消失。」



川普即使敗選，不會隱退，未來四年仍具影響力與破壞力。圖為5日在佛州奧蘭多市川普支持者高喊「選舉投票舞弊」。(美聯社)

度，而「隱形川粉」鐵票部隊則繼2016年大選之後，再現江湖。

康加分析，不管是選前最後一個月或倒數最後兩天，許多民眾其實都不願對任何人透露自己的政治意向，包括接到陌生人打來的民調電話，因為害怕透露投票意向可能招惹麻煩上身。他說，民調一再報導白登支持度遠遠超前，彷彿營造一股假象，讓白登支持者過於樂觀。

前白宫幕僚長穆瓦尼：川普若輸4年後必再選

記者顏伶如／綜合報導

美國駐北愛爾蘭大使、前白宫代理幕僚長穆瓦尼(Mick Mulvaney)5日在都柏林智庫機構「國際與歐洲事務研究中心」(Institute for International and European Affairs)舉辦的網路座談會上指出，川普總統如果連任失敗，將會和平地轉移政權，但2024年一定會再出馬參選總統。

穆瓦尼在會中說道，絕對預期川普將繼續參與政治，絕對會再度參加2024年總統大選；穆瓦尼說，就算再過四年，川普還是比民主黨的白登年輕。

他形容74歲的川普精力充沛，如果這次落敗，不管是2024年或2028年，川普都會「更進一步參與」。

穆瓦尼形容川普的個性是「不喜歡輸」。他說，川普競選團隊出動律師團在多個決戰州與訟，如此發展其實不讓人意外。

有線電視新聞網(CNN)白宫記者奧卡斯塔(Jim Acosta)5日也指出，川普與幕僚已經討論到萬一敗選，在2024年挑戰白登的可能性。

民調失準！隱形支持者 決戰州力挺川

記者顏伶如／綜合報導

選前多項民調均顯示，民主黨候選人白登大幅領先尋求連任的川普總統，掀起「藍色海嘯」備受看好，但開票結果卻顯示，雙方在決戰州陷入殊死戰，白登支持度不如民調專家所說的那麼高，川普支持度也沒有媒體報導中那麼低。某些「隱形川粉」在民調當面不願表態，但在決戰州則全力投票挺川，狀況幾乎是2016年大選的翻版。

這次大選不管結果如何，都難掩民調機構重蹈覆轍、明顯失準的事實。

多項民調在選前預測，川普在俄亥俄州、愛阿華與佛羅里達州將會以微弱差距落敗，但川普卻在這三州輕鬆獲勝。原本民調看好白登十拿九穩的密西根州、內華達州，大選之夜開票結果卻陷入激戰。

國會山莊報(The Hill)記者、時事評論員康加(Joe Concha)說，許多民調高估白登的支持

CITY OF CUPERTINO

您想加入庫比蒂諾市擔任城市委員會委員嗎?

Would You Like to Serve on a City Commission?

Cupertino residents are encouraged to apply for positions on City commissions that will have vacancies in January of 2021. Commissions with upcoming vacancies include: Audit Committee, Bicycle Pedestrian Commission, Fine Arts

區民防盜系統 AEC ALARMS

48th Anniversary

永遠的堅持-誠信與品質

48年專業經驗, 信譽信賴, 特設永久性維修

- 多種高性能美國名牌防盜系統
- 24小時全天候UL電腦中心報警系統
- 另備長程無線報警, 以防電話線被切斷
- 各大公用密碼卡門卡鎖進出系統
- 閉路電視偵測設備(CCTV)
- 室內對講機設備
- 百萬像素(IP)監控攝像機

慶祝 48週年

最新科技產品 2-Way Cellular Web Alarm & Web Video

- 可以全天候保障您全家財產與生命的安全
- 網控雙向防盜系統Web Alarm
- 可遠程遙控開關、關閉防盜系統
- 可用Smart phone/PC遠程控制
- 可即時發送短信或電郵提醒用戶
- 無須使用電話線

網路視頻監控連車庫系統Web Video

- 可感應動作而啟動錄影
- 實時可即時傳動錄影
- 實時可即時通知用戶
- 可隨時觀察現場活動

AEC ALARMS獲得業界最高榮譽第一名

★區民防盜系統週到服務 台灣區★

1-800-208-8888 TEL: (408) 990-8888